

IV

(Tájékoztatók)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ
TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI PARLAMENT

ÜLÉSSZAK: 2009–2010

2009. május 4–7-i ülések
STRASBOURG**A 2009. MÁJUS 4-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

(2009/C 263 E/01)

Tartalom	Oldal
ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE	2
1. Az ülészak folytatása	2
2. Az elnök nyilatkozatai	2
3. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása	3
4. Mandátumvizsgálat	3
5. Együttdöntéssel elfogadott jogi aktusok aláírása	3
6. Helyesbítések (az Eljárási Szabályzat 204a. cikke)	4
7. Az elnök közleménye	5
8. Dokumentumok benyújtása	5
9. Szóbeli választ igénylő kérdések és írásbeli nyilatkozatok (benyújtás)	9
10. A Parlament állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések	10
11. Petíciók	10
12. Előirányzatok átcsoportosítása	10
13. Ügyrend	11
14. Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben	12
15. Influenzajárvány (vita)	13

2009. május 4., hétfő

Tartalom (folytatás)	Oldal
16. Az önálló vállalkozói tevékenységet folytató férfiak és nők közötti egyenlő bánásmód ***I – A várandós, a gyermekágyas vagy szoptató munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítása ***I (vita)	13
17. A munkaidő-szervezés szempontjai ***III (vita)	14
18. Napirend	14
19. A közúti fuvarozásban utazó tevékenységet végző személyek munkaidejének szervezése ***I (vita)	14
20. Az Európai Parlament 2010-es pénzügyi évre vonatkozó bevételi és kiadási becslései (vita) . .	15
21. Fókatermékek kereskedelme ***I (vita)	15
22. A tudományos célokra felhasznált állatok védelme ***I (vita)	16
23. A hajók által okozott szennyezés és a jogsértésekre alkalmazandó szankciók ***I (vita)	16
24. Fogyasztók jogai (vita)	17
25. Ajánlás a Bizottságnak a 185/2005/ELB panasz tárgyában (rövid ismertetés)	17
26. A következő ülésnap napirendje	17
27. Az ülés berekesztése	17
JELLENLÉTI ÍV	18
I. MELLÉKLET	
A NÉV SZERINTI SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI	19
1. Ügyrend - A Lisszaboni Szerződésről folytatott közös vita napirendről történő levétele	19

ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Hans-Gert PÖTTERING

*elnök***1. Az ülészak folytatása**

Az ülést 17.05-kor nyitják meg.

2. Az elnök nyilatkozatai

Az elnök nyilatkozatot tesz az EU bővítésének 5. évfordulója alkalmából, melynek során 2004-ben 10 új tagállam csatlakozott.

*

* * *

2009. május 4., hétfő

Az elnök nyilatkozatot tesz, melyben aggodalmának ad hangot az amerikai-iráni újságíró, Roxana Saberi sorsa miatt, akit jelenleg Iránban tartanak bebörtönözve. A Parlament nevében csatlakozik a Tanács soros elnökségéhez és az Egyesült Államok elnökéhez, és kéri az iráni hatóságokat, hogy azonnal és feltételek nélkül engedjék szabadon Roxana Sabert.

Tiltakozik továbbá egy asszony Iránban történt kivégzése miatt, akit olyan bűn miatt ítélték el, amelyet még kiskorúként követett el.

*

* *

Az elnök a Parlament szolidaritásáról biztosítja Hollandia királynőjét és a holland népet a 2009. április 30-i apeldoorni események miatt, melynek több áldozata volt.

3. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadták.

Felszólal Johannes Blokland, az elnök nyilatkozatának utolsó pontja kapcsán.

4. Mandátumvizsgálat

Az elnök közli, hogy az Európai Közösségek Bírósága 2009. április 30-án a C-393/07. (Olaszország kontra Európai Parlament) és a C-9/08. (Beniamino Donnici kontra Európai Parlament) sz. egyesített ügyekben az alábbi határozatot hozta:

„A Bíróság megsemmisíti a Beniamino Donnici mandátumának vizsgálatáról szóló, 2007. május 24-i 2007/2121 (REG) európai parlamenti határozatot.”

Beniamino Donnici mandátuma tekintetében ezáltal visszaáll a megsemmisített határozat elfogadását közvetlenül megelőző jogi helyzet. A Bíróság határozatából tehát az következik, hogy az Európai Parlamentnek ismét meg kell vizsgálnia Beniamino Donnici mandátumát.

A kérdést ezért ismét az ügyben illetékes JURI bizottság elé utalják.

5. Együttdöntéssel elfogadott jogi aktusok aláírása

Az elnök közli, hogy szerdán a Tanács elnökével közösen a következő, együttdöntéssel elfogadott jogi aktusokat írja alá a Parlament Eljárási Szabályzata 68. cikkének megfelelően:

- Az Európai Parlament és Tanács rendelete az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló 1080/2006/EK rendeletnek az energiahatékonyságba és a megújuló energiaforrásokba való lakásberuházások támogatottsága tekintetében történő módosításáról (03619/2009/LEX – C6-0159/2009 – 2008/0245(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Európai Szociális Alapra vonatkozó 1081/2006/EK rendeletnek az ESZA-ból támogatható költségtípusok körének kiterjesztése céljából történő módosításáról (03618/2009/LEX – C6-0160/2009 – 2008/0232(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a különleges táplálkozási célú élelmiszerekről (átdolgozás) (03697/2008/LEX – C6-0161/2009 – 2008/0003(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a géntechnológiával módosított mikroorganizmusok zárt rendszerben történő felhasználásáról (átdolgozás) (03714/2008/LEX – C6-0162/2009 – 2007/0259(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a gyógyszerek kiegészítő oltalmi tanúsítványáról (kodifikált változat) (03602/2009/LEX – C6-0163/2009 – 2008/0126(COD));

2009. május 4., hétfő

- Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a gépjárművek és pótkocsijuk időszakos műszaki vizsgálatáról (átdolgozás) (03699/2008/LEX – C6-0164/2009 – 2008/0044(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről, és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (03627/2009/LEX – C6-0165/2009 – 2007/0064(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról, valamint az 1172/95/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (03638/2009/LEX – C6-0166/2009 – 2007/0233(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács irányelve az Európai Üzemi Tanács létrehozásáról vagy a közösségi szintű vállalkozások és vállalkozáscsoportok munkavállalóinak tájékoztatását és a velük folytatott konzultációt szolgáló eljárás kialakításáról (átdolgozás) (03731/2008/LEX – C6-0167/2009 – 2008/0141(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a fizetési és értékpapír-elszámolási rendszerekben az elszámolások véglegességéről szóló 98/26/EK irányelvnek és a pénzügyi biztosítékokról szóló megállapodásokról szóló 2002/47/EK irányelvnek a kapcsolódó rendszerek és hitelkövetelések tekintetében történő módosításáról (03742/2008/LEX – C6-0168/2009 – 2008/0082(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a védelmi vonatkozású termékek Közösségen belüli transzferére vonatkozó feltételek egyszerűsítéséről (03732/2008/LEX – C6-0169/2009 – 2007/0279(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a tengeri áru- és személyszállításban használt statisztikai adatszolgáltatásról (átdolgozás) (03715/2008/LEX – C6-0170/2009 – 2007/0288(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a személyhajókra vonatkozó biztonsági szabályokról és követelményekről (átdolgozás) (03710/2008/LEX – C6-0171/2009 – 2007/0257(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a tagállamok által kiállított útlevelek és úti okmányok biztonsági jellemzőire és biometrikus elemeire vonatkozó előírásokról szóló 2252/2004/EK tanácsi rendelet módosításáról (03606/2009/LEX – C6-0172/2009 – 2007/0216(COD));
- Az Európai Parlament és a Tanács határozata a 76/769/EGK tanácsi irányelvnek a diklór-metán forgalmazásának és felhasználásának korlátozása tekintetében való módosításáról (03610/2009/LEX – C6-0173/2009 – 2008/0033(COD)).

6. Helyesbítések (az Eljárási Szabályzat 204a. cikke)

Az illetékes bizottság az alábbi helyesbítéseket továbbította az Európai Parlament által elfogadott szövegekhez:

- Helyesbítés az Európai Parlament álláspontjához, amely első olvasatban 2008. november 18-án került elfogadásra az alábbi jogszabály elfogadására tekintettel: a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok vezetőülésére vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 2009/.../EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (kodifikált változat) – P6_TA(2008)0532 – (COM(2008)0351 – C6-0243/2008 – 2008/0115(COD)) – JURI
- Helyesbítés az Európai Parlament álláspontjához, amely első olvasatban 2009. március 24-én került elfogadásra az alábbi jogszabály elfogadására tekintettel: a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok egyes alkatrészeiről és jellemzőiről szóló 2009/.../EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (kodifikált változat) – P6_TA-PROV(2009)0147 – (COM(2008)0690 – C6-0414/2008 – 2008/0213(COD)) – JURI

Az Eljárási Szabályzat 204a. cikkének (4) bekezdése értelmében e helyesbítéseket elfogadottnak kell tekinteni, ha negyvennyolc órán belül sem egy képviselőcsoport, sem legalább negyven képviselő nem nyújt be kérelmet szavazásra bocsátásukra.

A helyesbítések elérhetők a „Séance en direct” honlapon.

2009. május 4., hétfő

7. Az elnök közleménye

Az elnök közli, hogy az Eljárási Szabályzat jogalkotási ciklus végére vonatkozó rendelkezései alapján (203. cikk) a Parlament mindig úgy járt el, hogy a jogalkotási ciklus utolsó ülésének utolsó napján is megválaszolatlanul maradt valamennyi írásbeli választ igénylő kérdést tárgyalannak tekint.

Emlékeztet azonban, hogy, amint azt Cox elnök úr is hangsúlyozta az 5. jogalkotási ciklus lezárásakor, tekintettel az Eljárási Szabályzat 203. cikkének jelenlegi megfogalmazására, ennek a gyakorlatnak már nincs szabályozási alapja.

Az elnök kéri ezért a Tanácsot és a Bizottságot, hogy adjon választ valamennyi, a képviselők által a jelenlegi ülés végéig (2009. május 7.) benyújtott írásbeli választ igénylő kérdésre.

8. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) a Tanács és a Bizottság:

- A DEC 16/2009. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz – Bizottság (N6-0019/2009 – C6-0154/2009 – 2009/2043(GBD))
A következő bizottságokhoz utalva
illetékes: BUDG
- A Tanács által 2009. április 27-én készített 4. sz. költségvetésmódosítás-tervezet a 2009-es pénzügyi évre (09126/2009 – C6-0156/2009 – 2009/2039(BUD))
A következő bizottságokhoz utalva
illetékes: BUDG
- A Tanács által 2009. április 27-én készített 5. sz. költségvetésmódosítás-tervezet a 2009-es pénzügyi évre (09127/2009 – C6-0157/2009 – 2009/2040(BUD))
A következő bizottságokhoz utalva
illetékes: BUDG

2) a parlamenti bizottságok:

2.1) jelentések:

- ***I Jelentés az energiával kapcsolatos termékek energia- és egyéb erőforrás-fogyasztásának címkézéssel és szabványos termékismertetővel történő jelölésére vonatkozó európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) (COM(2008)0778 – C6-0412/2008 – 2008/0222(COD)) – ITRE bizottság.
Előadó: Anni Podimata (A6-0146/2009)
- * Jelentés az állatok leölésük során való védelméről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2008)0553 – C6-0451/2008 – 2008/0180(CNS)) – AGRI bizottság.
Előadó: Janusz Wojciechowski (A6-0185/2009)
- Jelentés az európai ombudsman által az Európai Bizottsághoz intézett 185/2005/ELB számú panaszra vonatkozó ajánlástervezetét követően a az Európai Parlament részére írt különjelentésről (2009/2016(INI)) – PETI bizottság.
Előadó: Miguel Ángel Martínez Martínez (A6-0201/2009)
- * Jelentés a közös halászati politika területét érintő 14 elavult rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2009)0089 – C6-0095/2009 – 2009/0024(CNS)) – PECH bizottság.
Előadó: Philippe Morillon (A6-0202/2009)
- * Jelentés a közös halászati politika területét érintő 83/515/EGK irányelv és 11 elavult határozat hatályon kívül helyezéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2009)0088 – C6-0094/2009 – 2009/0022(CNS)) – PECH bizottság.
Előadó: Philippe Morillon (A6-0203/2009)

2009. május 4., hétfő

- ***I Jelentés a személygépkocsik üzemanyaggal való feltöltésekor a töltőállomásokon felszabaduló benzingőz II. fázisú visszanyeréséről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2008)0812 – C6-0470/2008 – 2008/0229(COD)) – ENVI bizottság.
Előadó: Dimitrios Papadimoulis (A6-0208/2009)

- Jelentés a nemek közötti esélyegyenlőség általános érvényesítéséről az EU külső kapcsolataiban, valamint a béke és az állami struktúrák megszilárdítása terén (2008/2198(INI)) – AFET bizottság.
Előadó: Libor Rouček (A6-0225/2009)

- ***I Jelentés az önálló vállalkozói tevékenységet folytató férfiak és nők közötti egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló és a 86/613/EGK irányelvet hatályon kívül helyező európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2008)0636 – C6-0341/2008 – 2008/0192(COD)) – FEMM bizottság.
Előadó: Astrid Lulling (A6-0258/2009)

- * Jelentés az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1698/2005/EK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2009)0038 – C6-0051/2009 – 2009/0011(CNS)) – AGRI bizottság.
Előadó: Petya Stavreva (A6-0259/2009)

- ***I Jelentés a harmadik országokbeli audiovizuális szakemberekkel folytatott együttműködés programjának (MEDIA Mundus) létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2008)0892 – C6-0011/2009 – 2008/0258(COD)) – CULT bizottság.
Előadó: Ruth Hieronymi (A6-0260/2009)

- ***I Jelentés az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2009)0035 – C6-0049/2009 – 2009/0010(COD)) – ITRE bizottság.
Előadó: Eugenijus Maldeikis (A6-0261/2009)

- Jelentés az Európai Parlament Tanácshoz intézett, egy európai uniós büntetőjogi térség kialakításáról szóló ajánlásra irányuló javaslatával (2009/2012(INI)) – LIBE bizottság.
Előadó: Maria Grazia Pagano (A6-0262/2009)

- Jelentés a munkaerőpiacról kiszorultak aktív befogadásának elősegítéséről (2008/2335(INI)) – EMPL bizottság.
Előadó: Jean Lambert (A6-0263/2009)

- Jelentés az emberi jogok helyzete a világban című 2008-as éves jelentésről és az Európai Unió ezzel kapcsolatos politikájáról (2008/2336(INI)) – AFET bizottság.
Előadó: Raimon Obiols i Germà (A6-0264/2009)

- * Jelentés a tagállamok és harmadik országok között ágazati kérdésekben létrejövő, a házassági ügyek, a szülői felelősség és a tartási kötelezettség tekintetében a joghatóságról és az e tárgyban hozott határozatok elismeréséről és végrehajtásáról, továbbá a tartási kötelezettségekkel kapcsolatos kérdésekben alkalmazandó jogról szóló kétoldalú megállapodásokkal kapcsolatos tárgyalásokra és e megállapodások megkötésére vonatkozó eljárás létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2008)0894 – C6-0035/2009 – 2008/0266(CNS)) – LIBE bizottság.
Előadó: Gérard Deprez (A6-0265/2009)

2009. május 4., hétfő

- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyvelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő felhasználásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2009)0150 – C6-0115/2009 – 2009/2033(ACI)) – BUDG bizottság.
Előadó: Reimer Böge (A6-0266/2009)

- ***I Jelentés a várandós, a gyermekágyas vagy szoptató munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló 92/85/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2008)0637 – C6-0340/2008 – 2008/0193(COD)) – FEMM bizottság.
Előadó: Edite Estrela (A6-0267/2009)

- Jelentés az Umberto Bossi mentelmi jogának és kiváltságainak fenntartására irányuló kérelemről (2009/2020(IMM)) – JURI bizottság.
Előadó: Klaus-Heiner Lehne (A6-0269/2009)

- ***I Jelentés a tagállamok és harmadik országok között ágazati kérdésekben létrejövő, a szerződéses kötelezettségekre és a szerződésen kívüli kötelmi viszonyokra alkalmazandó jogról szóló kétoldalú megállapodásokkal kapcsolatos tárgyalásokra és e megállapodások megkötésére vonatkozó eljárás létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2008)0893 – C6-0001/2009 – 2008/0259(COD)) – JURI bizottság.
Előadó: Tadeusz Zwiefka (A6-0270/2009)

- Jelentés a Parlament Eljárási Szabályzatának általános felülvizsgálatáról (2007/2124(REG)) – AFCO bizottság.
Előadó: Richard Corbett (A6-0273/2009)

- ***I Jelentés a Közösség repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályairól szóló 95/93/EGK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2009)0121 – C6-0097/2009 – 2009/0042(COD)) – TRAN bizottság.
Előadó: Paolo Costa (A6-0274/2009)

- Jelentés a Parlament 2010-es pénzügyi évre szóló bevételeire és kiadásaira vonatkozó költségvetési előirányzatról (2009/2006(BUD)) – BUDG bizottság.
Előadó: Vladimír Maňka (A6-0275/2009)

- ***I Jelentés a nyilvános páneurópai digitális cellás földi mobil rádiótávközlés összehangolt közösségi bevezetése számára fenntartandó frekvenciasávokról szóló 87/372/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2008)0762 – C6-0452/2008 – 2008/0214(COD)) – ITRE bizottság.
Előadó: Francisca Pleguezuelos Aguilar (A6-0276/2009)

- Jelentés a költségvetési fegyvelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásnak a többéves pénzügyi keret tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló módosított javaslatról (COM(2008)0859 – 2008/2332(ACI)) – BUDG bizottság.
Előadó: Reimer Böge (A6-0278/2009)

- ***I Jelentés az Európai Menekültügyi Támogató Hivatal létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2009)0066 – C6-0071/2009 – 2009/0027(COD)) – LIBE bizottság.
Előadó: Jean Lambert (A6-0279/2009)

2009. május 4., hétfő

- ***I Jelentés a 2008–2013-as időszakra az Európai Menekültügyi Alap létrehozásáról szóló 573/2007/EK határozatnak egyes közösségi intézkedések finanszírozásának megszüntetése, valamint a finanszírozásokra vonatkozó korlátok megváltoztatása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2009)0067 – C6-0070/2009 – 2009/0026(COD)) – LIBE bizottság.
Előadó: Bárbara Dührkop Dührkop (A6-0280/2009)

- Jelentés az Európai Unió 2009-es pénzügyi évre vonatkozó, 4/2009. számú költségvetés-módosítási tervezetéről (2009/2039(BUD)) – BUDG bizottság.
Előadó: Jutta Haug (A6-0281/2009)

- Jelentés az Európai Unió 2009-es pénzügyi évre vonatkozó, 5/2009. számú költségvetés-módosítási tervezetéről (2009/2040(BUD)) – BUDG bizottság.
Előadó: Jutta Haug (A6-0282/2009)

- ***I Jelentés az [egy harmadik ország állampolgára, illetve hontalan személy által a tagállamok egyikében benyújtott nemzetközi védelem iránti kérelem megvizsgálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról] szóló [...]EJ rendelet hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (átdolgozás) (COM(2008)0825 – C6-0475/2008 – 2008/0242(COD)) – LIBE bizottság.
Előadó: Nicolae Vlad Popa (A6-0283/2009)

- ***I Jelentés egy harmadik ország állampolgára, illetve hontalan személy által a tagállamok egyikében benyújtott nemzetközi védelem iránti kérelem megvizsgálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (átdolgozás) (COM(2008)0820 – C6-0474/2008 – 2008/0243(COD)) – LIBE bizottság.
Előadó: Jeanine Hennis-Plasschaert (A6-0284/2009)

- ***I Jelentés a menedékkérők befogadására vonatkozó minimumszabályok megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozott változat) (COM(2008)0815 – C6-0477/2008 – 2008/0244(COD)) – LIBE bizottság.
Előadó: Antonio Masip Hidalgo (A6-0285/2009)

- Jelentés Aldo Patriciello kiváltságainak és mentességeinek fenntartására irányuló kérelemről (2009/2021(IMM)) – JURI bizottság.
Előadó: Aloyzas Sakalas (A6-0286/2009)

2.2) ajánlások második olvasatra:

- ***II Ajánlás második olvasatra az egyetemes szolgáltatásról, valamint az elektronikus hírközlő hálózatokhoz kapcsolódó felhasználói jogokról szóló 2002/22/EK irányelv, az elektronikus hírközlési ágazatban a személyes adatok feldolgozásáról és a magánélet védelméről szóló 2002/58/EK irányelv és a fogyasztóvédelmi jogszabályok alkalmazásáért felelős nemzeti hatóságok közötti együttműködésről szóló 2006/2004/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadása céljából készült tanácsi közös álláspontról (16497/1/2008 – C6-0068/2009 – 2007/0248(COD)) – IMCO bizottság.
Előadó: Malcolm Harbour (A6-0257/2009)

- ***II Ajánlás második olvasatra a Tanács közös álláspontjáról az Európai Távközlési Szabályozók Csoportjának (GERT) létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása tekintetében (16498/1/2008 – C6-0067/2009 – 2007/0249(COD)) – ITRE bizottság.
Előadó: Pilar del Castillo Vera (A6-0271/2009)

2009. május 4., hétfő

- ***II Ajánlás második olvasatra a Tanács közös álláspontjáról az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keretszabályozásáról szóló 2002/21/EK irányelv, az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és kapcsolódó eszközökhöz való hozzáférésekről, valamint azok összekapcsolásáról szóló 2002/19/EK irányelv és az elektronikus hírközlő hálózatok és az elektronikus hírközlési szolgáltatások engedélyezéséről szóló 2002/20/EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadása céljából (16496/1/2008 – C6-0066/2009 – 2007/0247(COD)) – ITRE bizottság.
Előadó: Catherine Trautmann (A6-0272/2009)

3) a képviselők:

3.1) szóbeli választ igénylő kérdések (az Eljárási Szabályzat 108. cikke) (B6-0231/2009):

- a Tanácshoz:

Medina Ortega Manuel, Mitchell Gay, Doyle Avril, Posselt Bernd, Moraes Claude, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Paleckis Justas Vincas, McGuinness Mairead, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Aylward Liam, Ryan Eoin, Crowley Brian, Ó Neachtain Seán, Czarnecki Ryszard, Sinnott Kathy, Vakalis Nikolaos, Pafilis Athanasios, Toussas Georgios, Lyubcheva Marusya Ivanova, Andrikiénė Laima Liucija, Jeleva Rumiana, Alvaro Alexander

- a Bizottsághoz:

Medina Ortega Manuel, Vakalis Nikolaos, Doyle Avril, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Crowley Brian, Moraes Claude, Ó Neachtain Seán, Martín David, Papastamkos Georgios, Corda Giovanna, Angelakas Emmanouil, Posselt Bernd, Paleckis Justas Vincas, Ryan Eoin, Toussas Georgios, Mitchell Gay, McGuinness Mairead, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Sonik Bogusław, Burke Colm, Aylward Liam, Czarnecki Ryszard, Sinnott Kathy, Peterle Alojz, Pafilis Athanasios, Riis-Jørgensen Karin, Droustas Konstantinos, Andrikiénė Laima Liucija, Krahmer Holger, Jeleva Rumiana, Alvaro Alexander, El Khadraoui Saïd

3.2) állásfoglalásra irányuló indítványok (az Eljárási Szabályzat 113. cikke):

- Salvador Garriga Polledo. Állásfoglalásra irányuló indítvány az Önálló Munkavégzés Európai Évéről (B6-0257/2009)

A következő bizottságokhoz utalva
illetékes: EMPL

9. Szóbeli választ igénylő kérdések és írásbeli nyilatkozatok (benyújtás)

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be a képviselők:

1) szóbeli választ igénylő kérdések (az Eljárási Szabályzat 108. cikke):

- (O-0067/2009) felteszi: Astrid Lulling, Jean-Pierre Audy, Joseph Daul, Françoise Grossetête, Véronique Mathieu, Elisabeth Morin, Margie Sudre, Oldřich Vlasák és Dominique Vlasto, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Patrick Louis, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, Jean Marie Beaupuy, Anne Laperrouze, Nathalie Griesbeck és Marielle De Sarnez, az ALDE képviselőcsoport nevében, Sergio Berlato, Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Domenico Antonio Basile, Alessandro Foglietta, Antonio Mussa, Sebastiano (Nello) Musumeci, Giovanni Robusti, Umberto Pirilli és Salvatore Tatarella, az UEN képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A rozéborok és az engedélyezett borászati eljárások (B6-0228/2009)
- (O-0068/2009) felteszi: Luis Manuel Capoulas Santos, Katerina Batzeli, Vincent Peillon, Vincenzo Lavarra, Stéphane Le Foll és Alessandro Battilocchio, a PSE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A rozéborok és az engedélyezett borászati eljárások (B6-0229/2009)
- (O-0071/2009) felteszi: Miroslav Ouzký és Guido Sacconi, az ENVI bizottság nevében, a Bizottsághoz: A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló rendelet XVII. mellékletére vonatkozó bizottsági rendlettervezet (B6-0230/2009)
- (O-0076/2009/rev.1) felteszi: Arlene McCarthy, az IMCO bizottság nevében, a Bizottsághoz: A fogyasztók jogairól szóló irányelvre irányuló javaslat (B6-0232/2009)

2009. május 4., hétfő

10. A Parlament állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések

A Parlament által a 2008. decemberi II. ülésen elfogadott állásfoglalásokkal kapcsolatos további intézkedésekről szóló bizottsági közlemény rendelkezésre áll a „Séance en direct” internetoldalon.

11. Petíciók

A következő petíciókat, amelyek az alábbi időpontokkal a nyilvántartásba bejegyzésre kerültek, az Eljárási Szabályzat 191. cikkének (5) bekezdése értelmében visszautalták az illetékes bizottsághoz:

2009. április 30.

Wendy Clark (Port Services (Invergordon) Ltd.) (0454/2009);
Christian Guittet (0455/2009);
Guergiev Nicolay Metodiev (100 aláírás) (0456/2009);
(bizalmas név) (0457/2009);
Tomás Sharkey (0458/2009);
Sergio Niola (0459/2009);
(bizalmas név) (0460/2009);
Maria Boicu (0461/2009);
Ion Vlad (0462/2009);
Tomasz Brzdak (0463/2009);
Mihail Vrabie (0464/2009);
Christopher Henrich (0465/2009);
(bizalmas név) (0466/2009);
Andrés Mantilla de los Ríos Vergara (0467/2009);
Roswitha Vorpahl (2 aláírás) (0468/2009);
J. W. A. Baetens (0469/2009);
(bizalmas név) (0470/2009);
(bizalmas név) (0471/2009);
Paula Healy (0472/2009);
Raffaele Mancuso (0473/2009);
Wilco Willemse (MakelaarsPunt Nederland) (0474/2009);
(bizalmas név) (0475/2009);
Corinna Hanseler (0476/2009);
Santa Valentina Della (0477/2009);
April Gabriele Wesenauer-Wagner (0478/2009);
Ross Manser (0479/2009);
Maximino Sousa Pérez (Autoescuela Sousa Sociedad Civil) (0480/2009);
Juan José Cabana Rey (Asociación Etnográfica e da Natureza Amigos e Amigas do río Baa) (0481/2009);
Suzanne Wyatt (792 aláírás) (0482/2009);
Antonio Palma (Asociación „Turo de la Rovira”) (0483/2009);
José Alberto Escolar Escolar (0484/2009).

12. Előirányzatok átcsoportosítása

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 02/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0011/2009 – C6-0106/2009 – 2009/2030(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

*

* *

2009. május 4., hétfő

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 03/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0006/2009 – C6-0098/2009 – 2009/2023(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

*
* *

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 04/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0008/2009 – C6-0100/2009 – 2009/2025(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

*
* *

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 07/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0007/2009 – C6-0099/2009 – 2009/2024(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében elutasította az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

*
* *

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 08/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0009/2009 – C6-0104/2009 – 2009/2027(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

*
* *

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 09/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0009/2009 – C6-0104/2009 – 2009/2027(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

*
* *

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 10/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0013/2009 – C6-0113/2009 – 2009/2032(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

13. Ügyrend

A következő napirendi pont az ügyrend megállapítása.

2009. május 4., hétfő

Kiosztották a 2009. májusi plenáris ülések végleges napirendtervezetét (PE 423.628 PDOJ), melynek módosítására a következő javaslatokat tették (az Eljárási Szabályzat 132. cikke):

Hétfő, kedd

Nincs javasolt változtatás.

Szerda

A GUE/NGL képviselőcsoport kérelme, hogy vegyék le a napirendről a Lisszaboni Szerződésről folytatott közös vitát (*a PDOJ 64., 65., 66., 67. és 68. pontja*).

Felszólal Mary Lou McDonald, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, aki indokolja a kérést, és Daniel Cohn-Bendit, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében.

A Parlament név szerinti szavazással elutasítja a kérést (11 mellette, 147 ellene, 4 tartózkodás).

A GUE/NGL képviselőcsoport kérelme, hogy vegyék napirendre a Bizottság nyilatkozatát a közös halászati politikáról szóló Zöld könyvről.

Felszólal Pedro Guerreiro, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, aki indokolja a kérést, és Philippe Morillon, a PECH bizottság elnöke.

A Parlament elutasítja a kérelmet.

Csütörtök

Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (az Eljárási Szabályzat 115. cikke):

A PPE-DE képviselőcsoport kérelme, hogy a Fidzsi-ről szóló napirendi pontot (*a PDOJ 82. pontja*) váltsák fel az alábbi napirendi ponttal: Irán: a Roxana Saberi-ügy.

A GUE/NGL képviselőcsoport kérelme, hogy a Venezuela: a Manuel Rosales-ügy című napirendi pontot (*a PDOJ 84. pontja*) váltsák fel az alábbi napirendi ponttal: Irán: a Roxana Saberi-ügy.

A Parlament elektronikus szavazással jóváhagyja a PPE-DE képviselőcsoport kérelmét (106 mellette, 57 ellene, 3 tartózkodás).

A GUE/NGL képviselőcsoport kérelme tárgytalan.

*

* *

Az ügyszöveget megállapították.

14. Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben

Az Eljárási Szabályzat 144. cikke jogcímén az alábbi képviselők, akik fontos politikai ügyekre kívánják felhívni a Parlament figyelmét, tesznek egyperces felszólalást:

Tunne Kelam, Glyn Ford, Bill Newton Dunn, Ewa Tomaszewska, Milan Horáček, Urszula Krupa, Ashley Mote, Ljudmila Novak, Richard Corbett, Chris Davies, Bernard Wojciechowski, Avril Doyle, Pierre Pribetich, Jelko Kacin, Zita Pleštinská, Marusya Ivanova Lyubcheva, Marco Pannella, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Silvia-Adriana Țicău, Thomas Wise, Tabajdi Csaba Sándor, Charles Tannock, Marco Pannella és Neena Gill.

2009. május 4., hétfő

15. Influenzajárvány (vita)

A Bizottság nyilatkozata: Influenzajárvány

Androulla Vassiliou (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

ELNÖKÖL: Manuel António dos SANTOS

alelnök

Felszólal Antonios Trakatellis, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Jules Maaten, az ALDE képviselőcsoport nevében, Bart Staes, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Urszula Krupa, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, Irena Belohorská, független, Cristina Gutiérrez-Cortines és Françoise Grossetête.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Paul Rübig, Adamos Adamou és Horst Schnellhardt.

Felszólal Androulla Vassiliou.

A vitát berekesztik.

16. Az önálló vállalkozói tevékenységet folytató férfiak és nők közötti egyenlő bánásmód ***I – A várandós, a gyermekágyas vagy szoptató munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítása ***I (vita)

Jelentés az önálló vállalkozói tevékenységet folytató férfiak és nők közötti egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról és a 86/613/EGK irányelv hatályaon kívül helyezésétől szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2008)0636 – C6-0341/2008 – 2008/0192(COD)] – Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság.

Előadó: Astrid Lulling (A6-0258/2009)

Jelentés a várandós, a gyermekágyas vagy szoptató munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló 92/85/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2008)0637 – C6-0340/2008 – 2008/0193(COD)] – Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság.

Előadó: Edite Estrela (A6-0267/2009)

Astrid Lulling és Edite Estrela előterjeszti a jelentéseket.

Felszólal Vladimír Špidla (a Bizottság tagja).

Felszólal Joel Hasse Ferreira (az EMPL bizottság véleményének előadója helyett), Luigi Cocilovo (az EMPL bizottság véleményének előadója), Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (a JURI bizottság véleményének előadója), Maria Petre, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Lissy Gröner, a PSE képviselőcsoport nevében, Claire Gibault, az ALDE képviselőcsoport nevében, Ewa Tomaszewska, az UEN képviselőcsoport nevében, Raül Romeva i Rueda, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Věra Flasarová, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Irena Belohorská, független, Bauer Edit, Anne Van Lancker, Siiri Oviir, Marie PanayotopoulosCassiotou, Gabriela Crețu, Ria Oomen-Ruijten és Marusya Ivanova Lyubcheva.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Christa Klaß, Ljudmila Novak, Ilda Figueiredo, Zita Pleštinská és Siiri Oviir.

Felszólal Vladimír Špidla.

2009. május 4., hétfő

ELNÖKÖL: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

alelnök

Felszólal Astrid Lulling és Edite Estrela.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.5.6-i jegyzőkönyv, 6.5. pont és 2009.5.6-i jegyzőkönyv, 6.6. pont.

17. A munkaidő-szervezés szempontjai *III (vita)**

Egyeztetési eljárás a 2003/88/EK irányelvvel kapcsolatban: a munkaidő-szervezés egyes szempontjai [2004/0209(COD)]

Az egyeztetőbizottságba delegált európai parlamenti küldöttség elnökének nyilatkozata

Mechtild Rothe, a Parlament egyeztetőbizottságba delegált küldöttségének elnöke nyilatkozatot tesz.

Felszólal Michal Sedláček (a Tanács soros elnöke) és Vladimír Špidla (a Bizottság tagja).

Felszólal Hartmut Nassauer, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Alejandro Cercas, a PSE képviselőcsoport nevében, Elizabeth Lynne, az ALDE képviselőcsoport nevében, Elisabeth Schroedter, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Ilda Figueiredo, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Derek Roland Clark, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, José Albino Silva Peneda, Jan Andersson, Bernard Lehideux, Dimitrios Papadimoulis, Bauer Edit, Roberto Musacchio, Juan Andrés Naranjo Escobar, Philip Bushill-Matthews és Jacek Protasiewicz.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Stephen Hughes, Ewa Tomaszewska és Jan Cremers.

Felszólal Michal Sedláček, Vladimír Špidla és Mechtild Rothe.

A vitát berekesztik.

18. Napirend

Az elnök közli, hogy a Verts/ALE képviselőcsoport az Eljárási Szabályzat 168. cikke alapján kérte Richard Corbett, Az Eljárási Szabályzat általános felülvizsgálata című jelentésének (A6-0273/2009) visszautalását a bizottság elé.

A kérésről holnap este fognak szavazni, a jelentésről szóló vita megnyitása előtt.

19. A közúti fuvarozásban utazó tevékenységet végző személyek munkaidejének szervezése *I (vita)**

Jelentés a közúti fuvarozásban utazó tevékenységet végző személyek munkaidejének szervezéséről szóló 2002/15/EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2008)0650 – C6-0354/2008 – 2008/0195(COD)] – Foglalkoztatási és Szociális Bizottság.
Előadó: Marie Panayotopoulos-Cassiotou (A6-0120/2009)

2009. május 4., hétfő

Marie Panayotopoulos-Cassiotou előterjeszti a jelentést.

Felszólal Antonio Tajani (a Bizottság alelnöke).

ELNÖKÖL: Luisa MORGANTINI

alelnök

Felszólal Johannes Blokland (a TRAN bizottság véleményének előadója), Eva-Riitta Siitonen, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Jan Cremers, a PSE képviselőcsoport nevében, Bilyana Ilieva Raeva, az ALDE képviselőcsoport nevében, Sepp Kusstatscher, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, és Stephen Hughes.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Ville Itälä.

Felszólal Antonio Tajani és Marie Panayotopoulos-Cassiotou.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.5.5-i jegyzőkönyv, 5.8. pont.

20. Az Európai Parlament 2010-es pénzügyi évre vonatkozó bevételi és kiadási becslései (vita)

Jelentés a Parlament 2010-es pénzügyi évre vonatkozó bevételi és kiadási becsléseiről [2009/2006(BUD)] – Költségvetési Bizottság.

Előadó: Vladimír Maňka (A6-0275/2009)

Vladimír Maňka előterjeszti a jelentést.

Felszólal Margaritis Schinas, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, és Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, az UEN képviselőcsoport nevében.

Felszólal Vladimír Maňka.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.5.5-i jegyzőkönyv, 5.13. pont.

21. Főkatarmékek kereskedelme *I (vita)**

Jelentés a főkatarmékek kereskedelméről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2008)0469 – C6-0295/2008 – 2008/0160(COD)] – Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság.

Előadó: Diana Wallis (A6-0118/2009)

Diana Wallis előterjeszti a jelentést.

Felszólal Stavros Dimas (a Bizottság tagja).

Felszólal Frieda Brepoels (az ENVI bizottság véleményének előadója), Véronique Mathieu (az AGRI bizottság véleményének előadója), Malcolm Harbour, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Arlene McCarthy, a PSE képviselőcsoport nevében, Toine Manders, az ALDE képviselőcsoport nevében, Leopold Józef Rutowicz, az UEN képviselőcsoport nevében, Heide Rühle, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Kartika Tamara Liotard, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Hélène Goudin, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, és Jan Cremers.

2009. május 4., hétfő

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Peter Štastný, Carl Schlyter, Christian Rovsing, Caroline Lucas, Avril Doyle és Marios Matsakis.

Felszólal Stavros Dimas és Diana Wallis.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.5.5-i jegyzőkönyv, 5.9. pont.

22. A tudományos célokra felhasznált állatok védelme *I (vita)**

Jelentés a tudományos célokra felhasznált állatok védelméről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2008)0543 – C6-0391/2008 – 2008/0211(COD)] – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság.

Előadó: Neil Parish (A6-0240/2009)

Neil Parish előterjeszti a jelentést.

Felszólal Stavros Dimas (a Bizottság tagja).

Felszólal Marios Matsakis (az ENVI bizottság véleményének előadója), Esko Seppänen (az ITRE bizottság véleményének előadója) és Elisabeth Jeggle, a PPE-DE képviselőcsoport nevében.

ELNÖKÖL: Edward McMILLAN-SCOTT

alelnök

Felszólal Roselyne Lefrançois, a PSE képviselőcsoport nevében, Jorgo Chatzimarkakis, az ALDE képviselőcsoport nevében, Kartika Tamara Liotard, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Bastiaan Belder, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, Françoise Grossetête és Luis Manuel Capoulas Santos.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Zuzana Roithová és Caroline Lucas.

Felszólal Stavros Dimas és Neil Parish.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.5.5-i jegyzőkönyv, 5.10. pont.

23. A hajók által okozott szennyezés és a jogsértésekre alkalmazandó szankciók*I (vita)**

Jelentés a hajók által okozott szennyezésről és a jogsértésekre alkalmazandó szankciók bevezetéséről szóló 2005/35/EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2008)0134 – C6-0142/2008 – 2008/0055(COD)] – Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság.

Előadó: Luis de Grandes Pascual (A6-0080/2009)

Luis de Grandes Pascual előterjeszti a jelentést.

Felszólal Antonio Tajani (a Bizottság alelnöke).

Felszólal Marios Matsakis (az ENVI bizottság véleményének előadója), Eva Lichtenberger (a JURI bizottság véleményének előadója), Georg Jarzembowski, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Silvia-Adriana Țicău, a PSE képviselőcsoport nevében, Marusya Ivanova Lyubcheva, Antonio Tajani és Luis de Grandes Pascual.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2009.5.5-i jegyzőkönyv, 5.11. pont.

2009. május 4., hétfő

24. Fogyasztók jogai (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés ((O-0076/2009) felteszi: Arlene McCarthy, az IMCO bizottság nevében, a Bizottsághoz: A fogyasztók jogairól szóló irányelvre irányuló javaslat (B6-0232/2009)

Arlene McCarthy kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Meglana Kuneva (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal Malcolm Harbour, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, és Jacques Toubon.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint Charlotte Cederschiöld.

Felszólal Meglana Kuneva.

A vitát berekesztik.

25. Ajánlás a Bizottságnak a 185/2005/ELB panasz tárgyában (rövid ismertetés)

Jelentés az európai ombudsman különjelentéséről az Európai Parlamentnek a 185/2005/ELB sz. panasz tárgyában az Európai Bizottsághoz intézett ajánlástervezetét követően [2009/2016(INI)] – Petíciós Bizottság. Előadó: Miguel Ángel Martínez Martínez (A6-0201/2009)

Miguel Ángel Martínez Martínez rövid ismertetést tart.

Felszólal Meglana Kuneva (a Bizottság tagja), Miguel Ángel Martínez Martínez és Meglana Kuneva.

Ezt a napirendi pontot lezárták.

Szavazás: 2009.5.5-i jegyzőkönyv, 5.5. pont.

26. A következő ülésnap napirendje

A következő napi ülés napirendjét megállapították („Napirend” dokumentum PE 423.628/OJMA).

27. Az ülés berekesztése

Az ülést 23.45-kor berekesztik.

Klaus Welle
főtitkár

Hans-Gert Pöttering
elnök

2009. május 4., hétfő

JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Adamou, Aita, Albertini, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikenė, Angelakas, Antinucci, Antochi, Arnaoutakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayuso, Baco, Badía i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berger, Berlinguer, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boso, Boštinaru, Botopoulos, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Breyer, Brežina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, Van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Buzek, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, Davies, De Blasio, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Sarnez, Descamps, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Flasarová, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, Groote, Grosch, Grossetête, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Hänsch, Hall, Hãmbășan, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Herzog, Herrero-Tejedor, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Ibrisagic, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Jackson, Jacobs, Jäätteenmäki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jonckheer, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaş, Klinz, Knapman, Koch-Mehrin, Konrad, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Lamassoure, Lambert, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liepiņa, Liotard, Lipietz, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Manole, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mathieu, Matsakis, Matsouka, Matula, Mavrommatis, Mayer, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mólzer, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Nazare, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, Novak, Obiols i Germà, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Őry, Oviir, Paasilinna, Pack, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patrie, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Rothe, Roure, Røvsing, Rübíg, Rühle, Rus, Rutowicz, Saifi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Savi, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Štátný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Teychennė, Thyssen, Ţicău, Titford, Titley, Tomaszewska, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Trüpel, Turmes, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Visser, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Whittaker, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zani, Zanichchi, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zile, Zwiefka

2009. május 4., hétfő

I. MELLÉKLET

A NÉV SZERINTI SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI

1. Ügyrend - A Lisszaboni Szerződésről folytatott közös vita napirendről történő levétele

Mellette: 11**GUE/NGL:** Flasarová, Guerreiro, McDonald, Wurtz**IND/DEM:** Belder, Blokland**PPE-DE:** Bradbourn, Chichester, Nicholson, Sturdy**UEN:** Tomaszewska**Ellene: 147****ALDE:** Baeva, Buşoi, Davies, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Kacin, Kazak, Lebech, Maaten, Morillon, Oviir, Pohjamo, Prodi, Sterckx, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski**GUE/NGL:** Kaufmann**PPE-DE:** Angelakas, Audy, Barsi-Pataky, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Březina, Bulzesc, Bushill-Matthews, Caspary, Coelho, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, Dimitrakopoulos, Duka-Zólyomi, Friedrich, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Gutiérrez-Cortines, Hennicot-Schoepges, Hökmark, Ibrisagic, Jarzembowski, Jeggler, Kastler, Kelam, Lamassoure, Langen, Langendries, Lehne, Lulling, Mathieu, Mavrommatis, Mayer, Mladenov, Naranjo Escobar, Nassauer, Niebler, Novak, Pack, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pleštinská, Posselt, Rovsing, Rübig, Saryusz-Wolski, Schinas, Schöpflin, Schröder, Seeber, Spautz, Sudre, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vidal-Quadras, Visser, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zwiefka**PSE:** Andersson, Berger, Botopoulos, Van den Burg, Corbett, Cremers, De Keyser, Dobolyi, Ettl, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Gebhardt, Gill, Haug, Juri, Kindermann, Kinnock, Kósáné Kovács, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Leinen, Lévai, Lyubcheva, Martínez Martínez, Medina Ortega, Prets, Pribetich, Rothe, Roure, Sánchez Presedo, dos Santos, Segelström, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Ťičau, Van Lancker, Vigenin, Walter, Wiersma, Yáñez-Barnuevo García**Verts/ALE:** Auken, Cohn-Bendit, Frassoni, Kallenbach, Lagendijk, Onesta, Rühle, Schroedter, Turmes, Voggenhuber**Tartózkodás: 4****ALDE:** Pannella**PPE-DE:** Graça Moura, Tannock**PSE:** Hänsch**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Jacky Hénin**Ellene:** Othmar Karas, Hiltrud Breyer